



Käyttö ja hoito

ThermoCooler HP

Koko 100-1280



Tilausnumero:

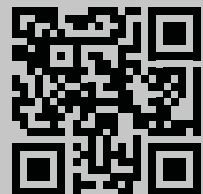
Projektin nimi:





Ilmastointikoneen asiakirjat

1. Siirry osoitteeseen IV Produktin tilausportaali, *docs.ivprodukt.com* tai skannaa QR-koodi.
2. Anna tilausnumero.
3. Paina ENTER tai klikkaa hakua.
4. Valitse tilauksesi.



Puuttuuko asiakirjoja?

Katso tiedot luvusta

"2.2 Asiakirjat ja tuki", sivulla 11.

SISÄLLYSLUETTELO

1	TURVALLISUUS.....	5
1.1	Käyttötarkoitus.....	5
1.2	Ei-tarkoitettu käyttötarkoitus.....	5
1.3	Yleinen turvallisuus.....	6
1.4	Varoitusviestien rakenne	6
1.5	Yleiset varoitussanomat	6
1.6	Ilmastointikoneen kilvet	8
1.6.1	Arvokilvet	8
1.7	Tuotevastuu	8
1.8	Käyttö ja käyttöönotto.....	9
1.9	Kylmäaineen käsittely.....	9
1.10	Kompressorisuojaus.....	9
1.11	Ilmastointikoneiden turvallinen sammuttaminen.....	10
1.11.1	Turvakatkaisin	10
1.12	Tuotteen käyttöön jälkeen	10
2	YLEISET TIEDOT	11
2.1	Tietosanoma, ei turvallisuuteen liittyvä	11
2.2	Asiakirjat ja tuki.....	11
2.3	Ohjekirjan termit ja lyhenteet.....	11
2.4	Varaosat	11
2.5	Symbolit piirustuksessa ja ohjekirjassa	12
3	JÄÄHDYTYS-/LÄMPÖPUMPUN KUVAUS	13
3.2	Ilmastointikoneen sivujen/osien suunta	13
3.3	Kilvet/merkinnät ilmastointikoneessa.....	14
3.4	Jäähdytys-/lämpöpumpun toiminta	14
3.4.1	Kompressori ja kompressorisuojaus	14
3.4.2	Jäähdytystila	14
3.4.3	Lämmitystila.....	15
3.5	Kylmäaineen ilmaisinjärjestelmä	15
4	KYTKENTÄ/OHJAUS.....	16
4.1	Sähkökaappi, jäähdytyspiiri	16
4.2	Tehonsyöttö	16
4.2.1	Liittäminen pikaliittimillä.....	17
4.3	Modbus-ohjaus	18
4.3.1	Climatixin tehdasasetukset	18
4.4	KytKentä lämmitin (lisävaruste).....	19

Käyttö ja hoito

ThermoCooler HP

5	KÄYTTÖÖNOTTO.....	20
5.1	Ennen käyttöönottoa	20
5.2	Ilmastointikoneen käynnistäminen/sammuttaminen	20
5.3	Ilmastointikoneen sammuttaminen huoltoa varten	20
5.4	Käyttöparametrit, jäähdytys.....	21
5.5	Ilmaisinjärjestelmän tilatiedot.....	22
6	KYLMÄAINEPIIRIN TARKASTUS.....	23
6.1	Tarkastukset/rekisteröinti, EU:n F-kaasuasetuksen mukaisesti	23
6.1.1	Toimenpiteitä/tarkastuksia koskevien tietojen rekisteröinti	24
6.2	Paineistettujen laitteiden käyttö ja tarkastus.....	24
6.3	Maakohtaiset vaatimukset ja lait.....	24
6.3.1	Ruotsi.....	24
6.4	Kylmäaineen ilmaisinjärjestelmä	24
7	HOITO JA KUNNOSSAPITO.....	25
7.1	Toiminnan tarkastus	25
7.2	Kunnossapito ja huolto.....	25
7.3	Kunnossapito	27
7.3.1	Ilmaisin kylmäaine	27
8	HÄLYTYS	28
8.1	Hälytyksen kuittaus	28
8.2	Hälytykset Climatix	28
8.3	Hälytykset Carel	30
9	VIANETSINTÄ.....	33
10	PURKAMINEN JA KÄYTÖSTÄPOISTO	34
10.1	Hävittäminen ja kierrätys	34
10.2	Ilmastointikoneen purkaminen	34
10.3	Materiaalisisältö	35

1 TURVALLISUUS

Tässä luvussa käsitellään tärkeitä turvallisuuskäsitteitä käytön ja huollon aikana turvallisuustietoisuuden lisäämiseksi ja ihmisille, ympäristölle ja ilmastointikoneelle aiheutuvien vahinkojen välttämiseksi.



- Tämä käyttöohje sisältää tärkeitä ohjeita. Lue ohjeet huolellisesti ja noudata niitä.
- Kiinnitä erityistä huomiota varoitus- ja tietoviesteihin sekä tuotteessa oleviin merkintöihin.
- Säilytä käyttöohje myöhempiä käyttöä varten.

00177

1.1 Käyttötarkoitus

Käyttötarkoitus

Jäähdytys-/lämpöpumppu ThermoCooler HP on tarkoitettu kiinteistöjen tuloilman viilentämiseen ja lämmittämiseen. Jäähdytys-/lämpöpumppu on suunniteltu yhdistettäväksi IV Produkt AB:n ilmastointikoneeseen.

Jäähdytys-/lämpöpumppua ei saa käyttää erillisenä ilmastointikoneena.

Tarkoitettu käyttäjä

Tämän ohjekirjan sisältö on tarkoitettu henkilöstölle, joka suorittaa jäähdytys-/lämpöpumpun sähkökytkennän, käyttöönoton ja huollon paikan päällä. Käyttäjällä tarkoitetaan kaikkia luonnollisia (tai juridisia henkilöitä), joilla on tekninen vastuu F-kaasuasetuksen piiriin kuuluvista varusteista ja laitteista. Käyttäjä on yleensä laitoksen omistaja.

Käyttäjän on:

- huolehdittava vuotovahinkojen ehkäisemisestä ja rajoittamisesta
- ryhdyttävä toimenpiteisiin vuotovahingon sattuessa
- varmistettava, että kylmäainepiirin vuodonvalvonnasta, huollosta ja korjauksista vastaa valtuutettu kylmälaitehuoltaja
- varmistettava, että kylmäaineen käsittely suoritetaan ympäristön kannalta turvallisella tavalla ja kansallisia määräyksiä noudattaen.

Jäähdytys-/lämpöpumpun kunnossapito ja huolto edellyttää kylmälaitesertifioitua henkilöstöä.

Tarkoitettu käyttöympäristö

- Ilmastointikone sijoitetaan yleensä sisätiloihin, mutta se on saatavana myös ulkosovittesena koneena.
- Sisäasennuksessa ilmastointikone on sijoitettava ilmastoituun tilaan, jossa lämpötila on +7 – +30 °C ja kosteuspitoisuus talvella alle 3,5 g kuivaa ilmakiloa kohden.

1.2 Ei-tarkoitettu käyttötarkoitus

Kaikki muu kuin kohdassa "1.1 Käyttötarkoitus", sivulla 5 ilmoitettu käyttö on kiellettyä, ellei IV Produkt nimenomaisesti salli sitä. Ilmastointikonetta ei saa asentaa räjähdysvaaralliseen ympäristöön eikä käyttää sellaisissa.



Käyttö ja hoito ThermoCooler HP

1.3 Yleinen turvallisuus

Turvallisuusmääräysten laiminlyönti voi johtaa henkilövahinkoihin tai ilmastointikoneen vaurioitumiseen. Henkilö-, ympäristö- tai ilmastointikonevahinkojen välttämiseksi:

- Noudata turvallista työskentelyä koskevia kansallisia ja paikallisia lakeja/määräyksiä, esim. putoamissuojaus korkealla työskenneltäessä.
- Älä käytä väljiä vaatteita tai koruja, jotka voivat tarttua kiinni.
- Älä nouse tai kiipeä ilmastointikoneen päälle.
- Käytä asianmukaisia työkaluja.
- Käytä asianmukaisia henkilönsuojaimia.
- Huomioi ilmastointikoneen merkinnät; tuotekilvet sekä tieto- ja varoitustarrat.

Henkilönsuojaimet

Henkilönsuojaimia on käytettävä aina työpaikalla esiintymisen riskien mukaan. Käytä esim. teräskärkisiä turvakengkiä, kuulonsuojaimia, suojakypärää, käsineitä, suojalaseja, peittävää vaatetusta, suojahaalaria, suunsuojaa/suojamaskia ja/tai putoamissuojaa, kun työ ja työympäristö sitä edellyttävät.

1.4 Varoitusviestien rakenne

Ohjeessa olevat varoitussanomat varoittavat riskeistä tuotetta käsiteltäessä ja asennettaessa. Noudata huolellisesti varoitussanomien ohjeita.



Varoitussymboli ilmaisee, että on olemassa riski.

VAROITUS! tarkoittaa mahdollista riskiä, joka voi aiheuttaa **hengenvaarallisia tai vakavia** tilanteita, jotka voivat johtaa kuolemaan tai henkilövahinkoon, ellei niitä vältetä.

OLE VAROVAINEN! tarkoittaa mahdollista riskiä, joka voi aiheuttaa **aineellista vahinkoa** tuotteelle tai ympäristölle sekä tuotteen toiminnan heikkenemistä, ellei sitä vältetä.

"**Riski xxxxxx.**" ilmoittaa riskin lyhyellä riskiotsikolla.

Kursivoitu kuvaus antaa lisätietoja siitä, mitä riski tarkoittaa.

- Pisteet osoittavat, miten käyttäjä välttää vahingon.

1.5 Yleiset varoitussanomat



VAROITUS!

Hengenvaarallisen tai vakavan henkilövahingon vaara.

Sähköjännite voi aiheuttaa sähköiskun, palovamman ja kuoleman. Tuotteeseen ei saa kytkeä jännitettä asennuksen aikana.

- Sähköliitännän ja sähkötekniset työt saa suorittaa vain pätevä sähköasentaja.
- Ilmastointikoneen käyntiajo, katso Ilmastointikoneen käyttö ja huoltaminen IV Produktin Tilausportaalista.

00176

VAROITUS!

Palovamman vaara.

Ilmastointikoneen osat, putket ja osat voivat olla kuumia koneen käytön aikana ja sen jälkeen.



- Kun kone on toiminnassa, tarkastusluukkujen on oltava kiinni ja lukittuina.
- Huollon tai muiden toimenpiteiden aikana koneen on sammutettuna.
- Jäähdytyslaitteen / jäähdytys-/lämpöpumpun tarkastusluukku: Odota vähintään 30 minuuttia koneen sammuttamisen jälkeen, ennen kuin avaat kompressorin luukun.
- Lämmityspatterin tarkastusluukku: Odota vähintään 5 minuuttia koneen sammuttamisen jälkeen, ennen kuin avaat kompressorin luukun.

00184

VAROITUS!

Viiltovamman vaara.

Terävät reunat voivat aiheuttaa viiltovammoja.



- Käytä asianmukaisia henkilönsuojaimia silloin, kun työ sitä vaatii.

00181

VAROITUS!

Tulipalon vaara kylmäainevuodon sattuessa.

A2L-kylmäaineet ovat lievästi syttyviä ja voivat syttyä vuodon sattuessa.



- Jos jäähdytyspiirin ulkoinen vaurio on aiheuttanut kylmäainevuodon:
 - Evakuoi puhallinhuone
 - Huolehti hyvästä ilmanvaihdosta
 - Kutsu kylmälaitesertifioitu henkilöstö.
- Jäähdytyslaitteita/jäähdytys-lämpöpumppuja saa huoltaa vain kylmälaite-sertifioitu henkilöstö. Toimenpiteen/huollon yhteydessä:
 - Sammuta ilmastointikone ohjauslaitteiston huoltokytkimellä. Käännä tämän jälkeen turvakytkin 0-asentoon ja lukitse se. Huomaa, että ilmastointikoneen eri osille voi olla eri turvakytkimet. Kaikki turvakytkimet on suljettava ja lukittava ennen muutos-/huoltotoimenpiteitä.
- Jos epäillään kylmäainevuotoa, turvakytkimiä ei saa käyttää kipinävaaran vuoksi.
- Ilmaisinjärjestelmä asennettuna:
 - Varmista, että ilmaisinjärjestelmää ei ole pois käytöstä.
 - Varmista, että kanaviston ulkoiset pellit eivät voi estää ilmastointikoneen ilmavirtaa, esim. jos ne sulkeutuvat hallitsemattomasti.

00352



Käyttö ja hoito ThermoCooler HP

1.6 Ilmastointikoneen kilvet

Pidä kilvet ja tarrat puhtaina liasta. Korvaa kadonneet, vaurioituneet tai lukukelvottomat kilvet ja tarrat koneessa. Uusia tarroja voi hankkia IV Produktilta. Ilmoita tuotenumero tilauksen yhteydessä.

1.6.1 Arvokilvet

Jäähdytys-/lämpöpumppu on varustettu arvokilvellä, joka on sijoitettu tarkistuspuolelle. Arvokilpeä käytetään muun muassa tuotteen tunnistamiseen.

	IV PRODUKT	Kyl-/värmepump ThermoCooler HP
1	Ordernummer	
2	Kodnyckel	
3	Modell	
4	Anläggningsbeteckning	
5	Tillverkningsdatum	
6	PS Max tillåtet tryck	bar (e)
7	PT Provtryck	bar (e)
8	TS Temperaturområde	°C
9	Avsäkring LT-sidan	bar (e)
10	Avsäkring HT-sidan	bar (e)
11	Köldmedietyp, Fluidgrupp	
12	GWP	
13	Kod	
14	Köldmedie- mängd	Krets 1 kg CO ₂ e Krets 2 kg CO ₂ e Krets 3 kg CO ₂ e
15	Hermetiskt slutet system	
16	Innehåller sådana fluorerade växthusgaser som omfattas av Kyoto-protokollet.	

IV Produkt AB
VÄXJÖ, SWEDEN
Art. Nr. 19121-0009_00

00157-1

Kuva: Jäähdytys-/lämpöpumpun tyyppikilpi

- | | |
|--------------------------------------|---|
| 1. Tilausnumero | 10. Sulake korkeapainepuoli, bar (e) |
| 2. Koodiavain | 11. Kylmäainetyyppi, fluidiryhmä |
| 3. Malli | 12. GWP |
| 4. Merkintä | 13. Koodi |
| 5. Valmistuspäivä | 14. Kylmäainemäärä, piiri 1, 2, 3 (kg, CO ₂ e) |
| 6. PS Suurin sallittu paine, bar (e) | 15. Hermeettisesti suljettu järjestelmä. Ei saatavilla Easy Accessin kanssa. |
| 7. PT Koepaine, bar (e) | 16. Sisältää Kioton pöytäkirjassa tarkoitettuja fluor-
attuja kasvihuonekaasuja. |
| 8. TS Lämpötila-alue, C° | |
| 9. Sulake pienpainepuoli, bar (e) | |

1.7 Tuotevastuu

Ilmastointikone täyttää toimialavaatimukset hiljaiselle ilmastointikoneelle, joka kierrättää tehokkaasti lämmintä ja viileää ilmaa.



CE-merkintä (EU)

Jäähdytys-/lämpöpumppu on CE-merkitty ja täyttää vaatimustenmukaisuusvakuutuksessa ilmoitettujen direktiivien ja standardien mukaiset vaatimukset. Merkintä kattaa ilmastointikoneen siinä rakenteessa, jossa se on toimitettu, ja edellyttäen, että se on asennettu ja otettu käyttöön IV Produktin ohjeiden mukaisesti. Vakuutus ei koske muutettua ilmastointikonetta, myöhemmin lisättyjä osia, vaihdettua kylmäainetta tai muita laitteistoja, joihin ilmastointikone voi sisältyä. Ilmastointikonetta ei saa ottaa käyttöön ennen kuin laitteisto, johon se sisältyy, täyttää CE-merkintää koskevat vaatimukset.

Vaatimustenmukaisuusvakuutus löytyy tilausportaalista, "[Ilmastointikoneen asiakirjat](#)", sivulla [2](#).

Valmistaja

Ilmastointikoneen on valmistanut IV Produkt AB, Sjöuddevägen 7, S-350 43 VÄXJÖ.

Takuu

Koneen moitteeton toiminta ja takuun voimassa olo edellyttävät, että ohjeita noudatetaan. Tuotetakuun voimassaolo edellyttää, että käyttöönotto on suoritettu oikein. Takuu raukeaa, jos jäähdytys-/lämpöpumppuun tehdään toimenpiteitä takuuaikana ilman IV Produktin hyväksyntää. Jäähdytys-/lämpöpumpun jatkuvasta kunnossapidosta huolehtivalla henkilöstöllä on oltava kylmälaitepätevyys.

Pidennetty takuu

Pidennetty takuu on lisäys tilaukseen ja pidennetyn takuun (5 vuotta) korvausvaatimusten tekemiseksi ABM07:n ja lisäyksen ABM-V07 tai NL17:n ja lisäyksen VU20 mukaisesti, on esitettävä täydellinen dokumentoitu ja allekirjoitettu IV Produktin Huolto- ja takuukirja.

Vastuuvapauslauseke

Tuotteita kehitetään jatkuvasti, joten muutoksia voidaan tehdä ilman ennakkoilmoitusta.

1.8 Käyttö ja käyttöönotto

Ilmastointikoneen käyttöönotto on annettava pätevän henkilöstön suoritettavaksi Käyttöönottopöytäkirjan mukaisesti, joka on ladattavissa osoitteesta IV Produktin tilausportaali. Katso [*"Ilmastointikoneen asiakirjat"*, sivulla 2](#).

Ilmastointikone on suunniteltu, mitoitettu ja valmistettu ilmoitettujen käyttöolosuhteiden mukaan ja se toimii optimaalisesti ja mahdollisimman taloudellisesti vain niissä olosuhteissa. Ulkoisia olosuhteita ei saa muuttaa ilman, että muutosten soveltuminen ilmastointikoneen aiotulle käyttöalueelle varmistetaan.

1.9 Kylmäaineen käsittely

Tämä asiakirja sisältää yhteenvedon eurooppalaisen F-kaasuasetuksen mukaisista vaatimuksista ja ohjeista. Lisätietoja on kansallisista kylmäaineen käsittelyä koskevissa vaatimuksissa.

Vuototarkastus ja rekisteröinti

Vuototarkastus ja rekisteröinti on suoritettava kansallisten, sovellettavien määräysten mukaisesti. Lisätietoja on kohdassa [*"6 Kylmäainepiirin tarkastus"*, sivulla 23](#).

1.10 Kompressorisuojaus

Ilmastointikone ohjaa jäähdytys-/lämpöpumppua. Lisätietoja on kohdassa [*"3.4.1 Kompressorin ja kompressorisuojaus"*, sivulla 14](#).



Käyttö ja hoito ThermoCooler HP

IV Produktin tilausportaali

1.11 Ilmastointikoneiden turvallinen sammuttaminen

VAROITUS!

Puristumis-, ruhjoutumis- tai viiltovamman vaara.

Kosketussuoja puuttuu liikkuvista osista, kuten pyörivästä puhallinpyörästä, pyörivästä lämmönsiirtimestä ja avautuvista/sulkeutuvista pelleistä.



- Koneeseen ei saa kytkeä virtaa, ennen kuin kaikki kanavat on yhdistetty.
- Kun kone on toiminnassa, tarkastusluukkujen on oltava kiinni ja lukittuina.
- Huollon tai muiden toimenpiteiden aikana koneen on sammutettuna.
- Varmista, että virta on katkaistu ennen kuin laitat kätesi liikkuviin osiin.
- Puhaltimen tarkastusluukku: Odota vähintään 3 minuuttia koneen sammuttamisen jälkeen, ennen kuin avaat luukun.
- Pyörivän lämmönsiirtimen tarkastusluukku: Odota vähintään 3 minuuttia sammutuksen jälkeen ennen luukun avaamista.
- Pellin tarkastusluukku: Odota vähintään 3 minuuttia sammutuksen jälkeen ennen luukun avaamista.
- Varmista, etteivät kädet jää puristuksiin jousipalautteiseen peltiin (joka voi sulkeutua myös jännitteettömässä tilassa).

00185

VAROITUS!

Henkilövahinkojen vaara.

Koneen sisälle voi muodostua ylipaine käytön aikana.



- Anna paineen laskea ennen tarkastusluukkujen avaamista.

00187

VAROITUS!

Palovamman vaara.

Ilmastointikoneen osat, putket ja osat voivat olla kuumia koneen käytön aikana ja sen jälkeen.



- Kun kone on toiminnassa, tarkastusluukkujen on oltava kiinni ja lukittuina.
- Huollon tai muiden toimenpiteiden aikana koneen on sammutettuna.
- Jäähdytyslaitteen / jäähdytys-/lämpöpumpun tarkastusluukku: Odota vähintään 30 minuuttia koneen sammuttamisen jälkeen, ennen kuin avaat kompressorin luukun.
- Lämmityspatterin tarkastusluukku: Odota vähintään 5 minuuttia koneen sammuttamisen jälkeen, ennen kuin avaat kompressorin luukun.

00184

1.11.1 Turvakatkaisin

Ilmastointikone on sammutettava lukittavalla turvakytkimellä huollon ajaksi.

Ilmastointikoneen sammuttaminen

Asiakas asentaa lukittavan turvakatkaisimen, eikä se sisälly valmistajan toimitukseen.

Kun tehdään töitä jännitteiselle ilmastointikoneelle, koneen on oltava sammutettuna ja turvakytkimen asennossa 0. Katso oikea sammutusmenettely kohdasta ["5.3 Ilmastointikoneen sammuttaminen huoltoa varten", sivulla 20.](#)

1.12 Tuotteen käyttöön jälkeen

Katso ilmastointikoneen purkamista ja käytöstäpoistoa koskevat ohjeet kohdasta ["10 PURKAMINEN JA KÄYTÖSTÄPOISTO", sivulla 34.](#)

2 YLEISET TIEDOT

2.1 Tietosanoma, ei turvallisuuteen liittyvä



Symboli sekä tietoteksti korostavat vaikeuksia sekä antavat vinkkejä ja suosituksia.

00182

2.2 Asiakirjat ja tuki

Ilmastointikoneesi asiakirjat, katso IV Produktin tilausportaali. Katso "[Ilmastointikoneen asiakirjat](#)", [sivulla 2](#).

Voi kestää jopa kaksi viikkoa, ennen kuin kaikki asiakirjat ovat saatavilla IV Produktin tilausportaaliissa. Teksti "Asiakirjoja laaditaan" näytetään, kunnes ne ovat valmiita. Jos asiakirjoja puuttuu tai ne ovat virheellisiä, ota yhteyttä OMA/Asiakirjat. Ota muuta tukea varten yhteyttä osastoon, jota asia koskee. Katso yhteystiedot ohjekirjan takasivulta.

2.3 Ohjekirjan termit ja lyhenteet

Termi	Selitys
Roottori	Pyörivä lämmönsiirrin
Ilmastointikoneen osa	Osa ilmastointikonetta. Voi sisältää toiminnon (esimerkiksi puhallin, väliaine jne.), mutta voi olla myös tyhjä osa.

2.4 Varaosat

Varaosaluettelo on IV Produktin tilausportaaliissa. Tilaa varaosat ja lisätarvikkeet IV Produktilta. Katso yhteystiedot ohjekirjan takasivulta. Kun otat yhteyttä, ilmoita tilausnumero ja ilmastointikoneen mallimerkintä ilmastointikoneen arvokilvestä.



Käyttö ja hoito ThermoCooler HP

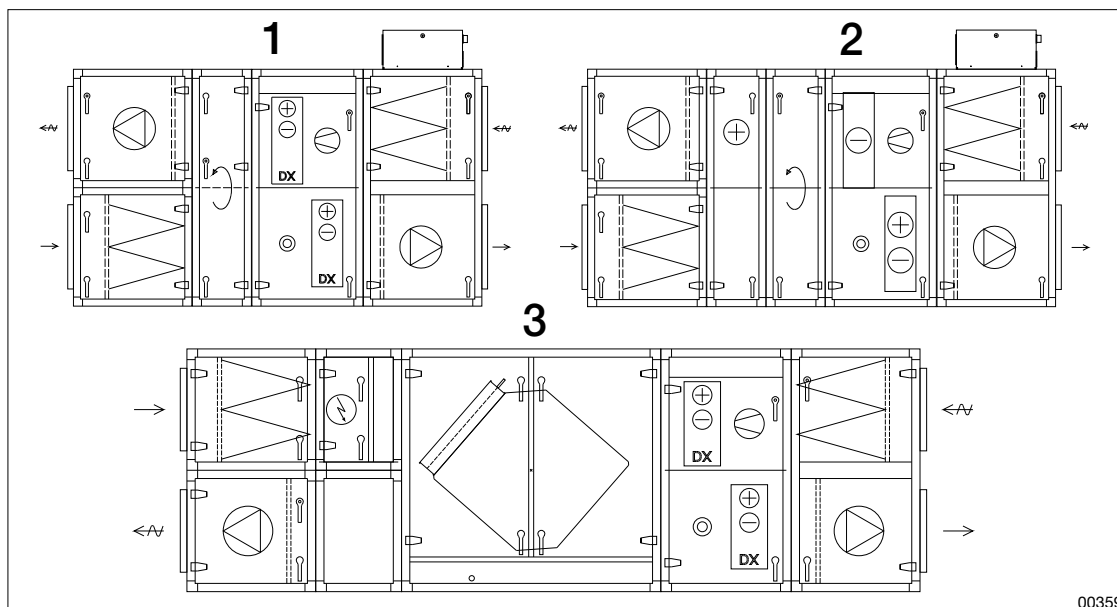
IV Produktin tilausportaali

2.5 Symbolit piirustuksessa ja ohjekirjassa

	Ulkoilma		Poistoilma
	Tuloilma		Jäteilma
	Puhallin		Suodatin
	Sulkupelti		Säätöpelti
	Jäähdytyspatteri, vesi		Lämmityspatteri, vesi
	Lämmityspatteri, sähkö		Äänenvaimennin
	Pyörivä lämmönsiirrin		Levylämmönsiirrin
	Vastavirtalämmönvaihdin		Kompressori
	Väliaineosa		Jäähdytys-/lämpöpumppu
			Pikaliitin

3 JÄÄHDYTYS-/LÄMPÖPUMPUN KUVAUS

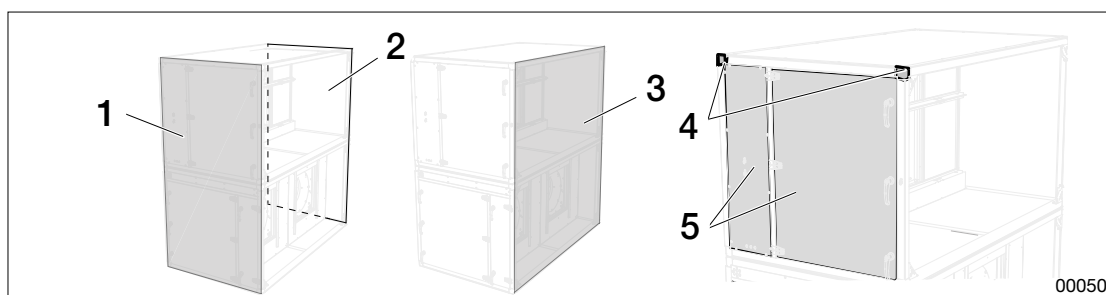
3.1 Ilmastointikoneen rakenne



Kuva: Esimerkkejä ThermoCooler HP:n kokoonpanoista. Sovellus 3 on saatavilla markkinoilla, joilla ilmasto on leudompi.

1. ThermoCooler HP roottorin kanssa (vakio)
2. ThermoCooler HP roottorilla ja ylimääräisellä jäähdytysteholla
3. ThermoCooler HP vastavirtalämmönsiirtimellä

3.2 Ilmastointikoneen sivujen/osien suunta



Kuva: Ilmastointikoneen osat

1. Huoltopuoli
2. Selkäpuoli
3. Päätypuoli
4. Peiteosa saumakohdassa
5. Luukut



Käyttö ja hoito ThermoCooler HP

IV Produktin tilausportaali

3.3 Kilvet/merkinnät ilmastointikoneessa

Kaikki osat on merkitty tarroilla, joissa on ilmoitettu osaan liittyvä toiminto.

	Suodatin		Savukaasu ohitus
	Pyörivä lämmönsiirrin		Ilmankäännin
	Levylämmönsiirrin		Savukaasu ohitus ylhäältä
	Puhallin		Väliaine
	Ilmanjäähdytin, neste		Tyhjä
	Lämmityspatteri, vesi		Ilmankostutin
	Lämmityspatteri, sähkö		Kulma
	Pelti		Tarkastus
	Äänenvaimennin		Lämpötila-anturi
			Maa

3.4 Jäähdytys-/lämpöpumpun toiminta

ThermoCooler HP on sarja integroitua kierroslukuohjattuja jäähdytys-/lämpöpumppuja portaattomalla jäähdytys- ja lämmitysteholla.

3.4.1 Kompressorin ja kompressorisuojaus

Jäähdytys-/lämpöpumpussa on kierroslukuohjattu PM-scrollkompressor. Tietty jäähdytys-/lämpöpumppu-koot on varustettu yhdellä tai kahdella kiinteällä lisäkompressorilla jäähdytys- tai lämmitystehon saavuttamiseksi. Sääto tapahtuu portaattomasti.

Jäähdytys-/lämpöpumppu on lukittu ilmastointikoneeseen, mikä tarkoittaa, että jonkin puhaltimen pysähtyessä myös jäähdytys-/lämpöpumppu pysähtyy. Sitä ei voi käynnistää uudelleen, ennen kuin minimi-ilmavirta on saavutettu. Sama koskee järjestelmiä, joihin on asennettu lämmitin. Sääto- ja tarvesignaali lähetetään Modbus-väylän kautta. Katso "[8 HÄLYTYS](#)" sivulla 28.

3.4.2 Jäähdytystila

Lauhdutin sijaitsee normaalisti poistoilmassa, mutta se voi olla myös jäteilmassa ylimääräisen jäähdytystehon yhteydessä.

- Tuloilmapatterin = höyrystin (jäähdytyspatterin)
- Poistoilmapatterin = lauhdutin (lämmityspatterin)

3.4.3 Lämmitystila

Kompressori käynnistyy vasta, kun lämmönsiirtimen lämmön talteenotto ei riitä tuloilman lämmittämiseen.

- Tuloilmapatteri = höyrystin (jäähdytyspatteri)
- Poistoilmapatteri = lauhdutin (lämmityspatteri)

3.5 Kylmäaineen ilmaisinjärjestelmä

Kylmäaineella R454B täytetty, kokoa 100 suurempi jäähdytys-/lämpöpumppu on vakiona varustettu ilmaisimilla kylmäainevuotojen havaitsemiseksi. R410A-kylmäaineella varustettuihin ilmastointikoneisiin ilmaisinlaitteisto on saatavana lisävarusteena.

Varmista hyväksytyn laimennuksen varmistamiseksi kylmäainevuodon sattuessa, että ilmamäärät ylittävät ilmastointikoneen määritetyn minimi-ilmavirran sekä tulo- että poistoilmapuolella. Katso docs.ivprodukt.com (Tekniset tiedot).

Kylmäainevuodon sattuessa asennettu ilmaisinjärjestelmä varmistaa, että pienin sallittu ilmavirta saavutetaan kaikissa tilanteissa, mikä laimentaa kylmäaineen hyväksytylle tasolle.

Vuodonilmaisun ja ilmanvaihdon toiminnan varmistamiseksi ilmastointikoneen virran on oltava kytkettynä ja huoltokytkimen asennossa "Auto" aina asennuksen jälkeen, paitsi toimenpiteiden / huollon aikana.

Ilmaisimesta tuleva vuotohälytys käynnistää ilmastointikoneen puhaltimet laimentamaan kylmäaineen hyväksytylle tasolle. Hälytys näytetään Climatix-näytössä.

Jos ilmaisin vikaantuu, hälytys laukeaa ja ilmastointikone pidetään käynnissä, kunnes vika on korjattu.

Hälytyksen sattuessa vika on korjattava, minkä jälkeen hälytys on kuitattava.

Kutsu tarvittaessa paikalle valtuutettu kylmälaitehuolto, jolla on tarvittavat tiedot kylmäaineita sisältävien laitteiden käsittelystä ja huollosta.



Käyttö ja hoito ThermoCooler HP

IV Produktin tilausportaali

4 KYTKENTÄ/OHJAUS

VAROITUS!

Hengenvaarallisen tai vakavan henkilövahingon vaara.



Sähköjännite voi aiheuttaa sähköiskun, palovamman ja kuoleman. Tuotteeseen ei saa kytkeä jännitettä asennuksen aikana.

- Sähköliitännän ja sähkötekniset työt saa suorittaa vain pätevä sähköasentaja.
- Ilmastointikoneen käyntiajo, katso Ilmastointikoneen käyttö ja huoltaminen IV Produktin Tilausportaalista.

00176

Jäähdytys-/lämpöpumpun asennus, katso kyseisen ilmastointikoneen Asennusohjeet. Sähköliitäntä, katso kyseisen ilmastointikoneen KytKentäohje sekä ohjauskaavio IV Produktin tilausportaali. Katso "[Ilmastointikoneen asiakirjat](#)", sivulla 2.

4.1 Sähkökaappi, jäähdytyspiiri

Ilmastointikoneen sähkökaappi sisältää mm. pääkatkaisimen, sulakkeet, ohjausyksikön ja useilla piireillä varustetuissa malleissa myös paisuntaventtiilin säätökeskuksen.

Sähkökaappi on asennettu ilmastointikoneeseen ja se on sähköisesti esikytketty ja testattu tehtaalla.

4.2 Tehonsyöttö

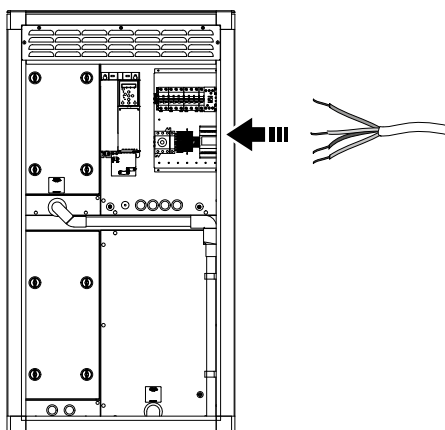


Ilmastointikoneessa on sisäinen taajuusmuuttaja, joten vikavirtasuojakytkintä ei tule siksi käyttää.

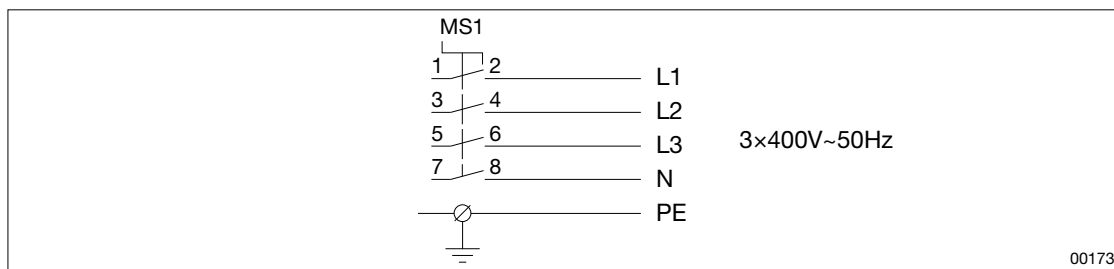
Jos vikavirtasuojakytkintä kuitenkin halutaan käyttää, suosittelemme vikavirtakytkintä 300 mA, tyyppi B, joka on tarkoitettu nimenomaan taajuusmuuttajalle (tarkoitettu palosuojaukseen eikä henkilösuojaukseen).

Jäähdytys-/lämpöpumppu vaatii erillisen tehonsyötön ja sulakkeen.

1. Kytke tehonsyöttö jäähdytys-/lämpöpumpun pääkatkaisimeen.
2. Liitä pikaliitin jäähdytys-/lämmityskäyttöä varten.



00094



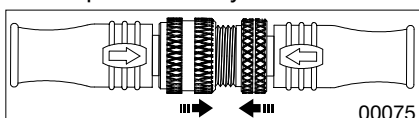
Kuva: Tehonsyöttökaavio ThermoCooler HP

4.2.1 Liittäminen pikaliittimillä

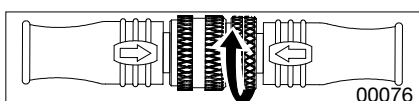
Toisiinsa yhdistettävät pikaliittimet on merkitty samalla nimityksellä.

Pikaliitin, signaalinsyöttö

1. Paina pikaliittimet yhteen merkinnän mukaisesti (nuolet tai vastaavat).

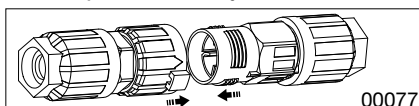


2. Ruuvaa käsivoimin niin tiukalle kuin mahdollista.

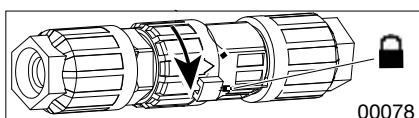


Pikaliitin, virransyöttö

1. Paina pikaliittimet yhteen merkinnän mukaisesti (nuolet, viiva tai vastaava).



2. Käännä valkoisen mansetin nuolta kiinni-merkkiä (riippulukko) kohti.

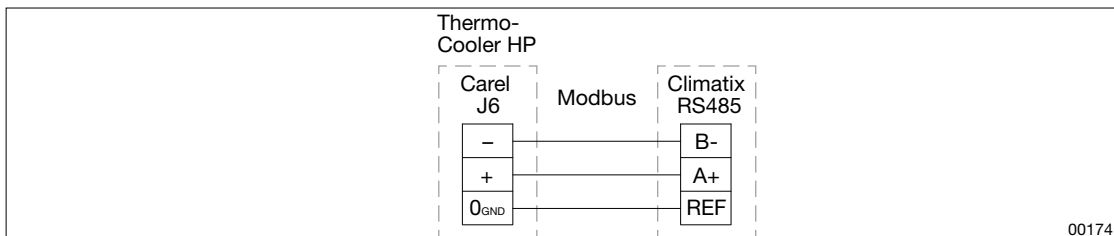




Käyttö ja hoito ThermoCooler HP

4.3 Modbus-ohjaus

Liitä signaalin syötön pikaliitin jäähdytys-/lämmityskäyttöä varten.



Kuva: Carelin ja Climatixin kytkentäkaavio

4.3.1 Climatixin tehdasasetukset



Lämpöpumpun käyttöparametreihin ei saa tehdä muutoksia tarkistamatta ensin, että ne ovat ilmastointikoneen toiminta-alueella.

Jäähdytys-/lämpöpumppu ja ohjausjärjestelmä kommunikoivat Modbusin kautta. Jäähdytys-/lämpöpumpun Carel-ohjausyksikkö ja ilmastointikoneen Climatix-ohjausyksikkö kytketään yhteen valmiiksi asennettujen pikaliittimien kautta.

Järjestelmäasetukset > Konfiguraatio > Konfiguraatio 1

Parametri	Asetus
Lämmön talteenotto	Roottori (pyörivä lämmönsiirrin) tai Levy+Home (vastavirtalämmönsiirrin)
Lämmitys	TCHP
Sähkölämmitys	Ei, 1 vaihe TCHP tai 1 vaihe
Jäähdytys	TCHP

Järjestelmäasetukset > Konfiguraatio > Konfiguraatio 2

Parametri	Asetus
Jäähdytysenergian talteenotto	TCR: Kyllä, muut: Ei
Tukikäyttö	Ei
Tukik./Osstp-lohko	Ei mitään
Jäätymisvahti	Ei
Pumppu lämmitys	Ei
Pumppuhälytys lämmitys	Ei

Järjestelmäasetukset > Konfiguraatio > Integrointi

Parametri	Asetus
Jäähdytyksen tyyppi, Modbus	Carel
Kompr. määrä	1, 2 tai 3
Korkeapaineanturi	Kyllä
Laajennettu MB-tiedonsiirto	Kyllä

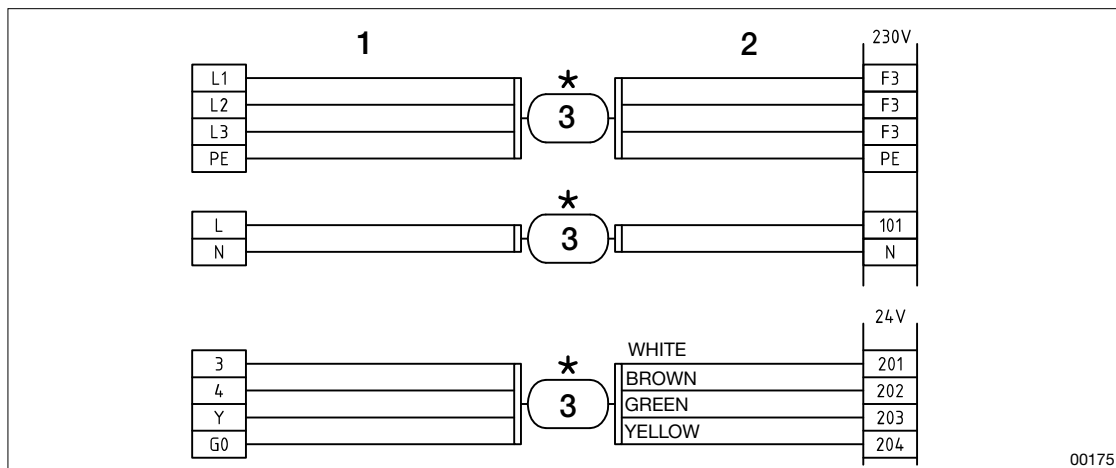
Järjestelmäasetukset > Konfiguraatio > Perustiedot

Parametri	Asetus
Sähköpatteri sähköteho	arvo tehovaihtoehdon mukaan

4.4 Kytkentä lämmitin (lisävaruste)

Jos jäähdytys-/lämpöpumppua tilattaessa on valittu lämmitin, se toimitetaan integroituna ja pikaliittimillä valmiiksi kytkettynä.

Jos lämmitin jälkiasennetaan, käytetään seuraavaa kytkentäkaaviota. Kaikki liitännät tehdään jäähdytys-/lämpöpumpun sisällä.



00175

Kuva: Kytkentä jälkiasennuksessa

1. Kolme pikaliitintä (uros)
2. Kolme pikaliitintä (naaras)
3. Pikaliittimet, kytketty yhteen



Käyttö ja hoito ThermoCooler HP

5 KÄYTTÖÖNOTTO



VAROITUS!

Hengenvaarallisen tai vakavan henkilövahingon vaara.

Sähköjännite voi aiheuttaa sähköiskun, palovamman ja kuoleman. Tuotteeseen ei saa kytkeä jännitettä asennuksen aikana.

- Sähköliitännän ja sähkötekniset työt saa suorittaa vain pätevä sähköasentaja.
- Ilmastointikoneen käyntiajo, katso Ilmastointikoneen käyttö ja huoltaminen IV Produktin Tilausportaalista.

00176



OLE VAROVAINEN!

Kompressorin vaurioitumisvaara.

Kylmän öljyn kierto kierroslukuohjatussa kompressorissa voi vahingoittaa kompressoria.

- Jäähdytys-/lämpöpumpun virta on kytkettävä päälle vähintään 8 tuntia ennen käyntiajoa.
- Varmista, ettei mitään hälytyksiä ole lauennut noin 30 sekunnin kuluttua koneen jännitteen kytkemisen jälkeen. Jos hälytyksiä laukeaa, noudata hälytyksiä koskevia ohjeita.

00188



Ilmastointikoneen koko 600-980 ja 1080-1280

- Toisen ja kolmannen piirin kompressorit ovat riippuvaisia oikeasta vaihejärjestyksestä. Vaihejärjestys tarkistetaan 30 sekunnin kuluttua ilmastointikoneen jännitteen kytkemisestä. Jos havaitaan väärä vaihejärjestys havaitaan, saadaan hälytys. Katso "8 HÄLYTYS", sivulla 28.

5.1 Ennen käyttöönottoa

Kylmäaineella R454B täytetty jäähdytys-/lämpöpumppu - varmista, että ulkoiset pellit kommunikoivat ilmastointikoneen ohjauslaitteiston kanssa, ettei ilmavirtaa ilmastointikoneen läpi estetä hallitsemattomasti.

1. Katso "1 TURVALLISUUS", sivulla 5.
2. Kytke virta lukittavan turvakytimen kautta.
3. Liitä kaikki kanavat.
4. Odota vähintään kahdeksan tuntia ennen ilmastointikoneen käyntiajoa.

5.2 Ilmastointikoneen käynnistäminen/sammuttaminen

Käynnistä ja sammuta käyttö ohjauslaitteiston huoltokytkimellä.

5.3 Ilmastointikoneen sammuttaminen huoltoa varten

1. Sammuta kone ohjauslaitteiston huoltokytkimellä.
2. Käännä turvakytin asentoon 0.
3. Lukitse turvakytin.

5.4 Käyttöparametrit, jäähdytys

Parametri	Arvo	Selitys
Säädin	x %	Jäähdytyssäätimen lähtösignaali
Jäähdytys lähtösignaali	x %	Jäähdytystarve Climatixilta Careliin
Lämmitys lähtösignaali	x %	Lämmitystarve Climatixilta Careliin
Tila		Jäähdytys-/lämpöpumpun tila
Tila LP		Lämpöpumppukäytön tila
Asetukset	>	Käytöneston asetukset
DX-jäähdytys	Pois/Vai- he 1	
Hälytys	>	Hälytykset näytetään, jos invertterissä tai kompressorissa havaitaan vika. Katso hälytykset kohdasta <i>"1.11 Ilmastointikoneiden turvallinen sammuttaminen", sivulla 10.</i>
Kompressor C1	Päällä / pois päältä	Kompressorin käyttötila
Imukaasun lämpöt. C1	x.x °C	Mitattu imukaasun lämpötila
Höyrystymislämpöt. C1	x.x °C	Matalapaineesta laskettu höyrystymislämpötila
Matalapaine C1	x.x bar	Suhteellinen paine matalapaineanturilta
Ylikuumeneminen C1	x.x K	Mitattu ylikuumeneminen
Korkeapaine C1	x.x bar	Suhteellinen paine korkeapaineanturilta
Paisuntaventtiili 1	x %	Paisuntaventtiilin asento
Tiivistymislämpötila C1	x.x °C	
Kuumakaasun lämpötila	x.x °C	Kompressorin lämpötila ulos
Nesteputken lämpötila	x.x °C	Lämpötila lauhduttimen jälkeen
Alijäähdytys	x.x °C	Mitattu alijäähdytys



Käyttö ja hoito ThermoCooler HP

IV Produktin tilausportaali

5.5 Ilmaisinjärjestelmän tilatiedot

Tilatiedot luetaan Climatix-näytöltä.

Tiedot	Arvo/esimerkki	Selitys
Tuloilma		
Kylmäainevuoto	Vakio	Vuotohälytyksen tiedot
Ilmaisimen hälytys	Vakio	Tieto ilmaisimen hälytyksestä
Pitoisuus LFL	0,0 %	Mitattu nykyinen kylmäainepitoisuus
Lämpötila siru	22,2 °C	Ilmaisimen sisälämpötila
Lämmittimen lämpötila	25,0 °C	Ilmaisimen lämmittimen sisälämpötila
FW Version	1.0	Ilmaisimen ohjelmistoversio
Anturin tunnus	54291003	Ilmaisimen tunnistusnumero
Poistoilma		
Kylmäainevuoto	Vakio	Vuotohälytyksen tiedot
Ilmaisimen hälytys	Vakio	Tieto ilmaisimen hälytyksestä
Pitoisuus LFL	0,0 %	Mitattu nykyinen kylmäainepitoisuus
Lämpötila siru	23,5 °C	Ilmaisimen sisälämpötila
Lämmittimen lämpötila	25,0 °C	Ilmaisimen lämmittimen sisälämpötila
FW Version	1.0	Ilmaisimen ohjelmistoversio
Anturin tunnus	54291211	Ilmaisimen tunnistusnumero
Kalibroi ilmaisin		Toiminto ilmaisimen kalibroimiseksi tai testaa- miseksi
Kalibroinnin tila, tulo- ilma	OK	Kalibrointia koskevat tiedot
Kalibroinnin tila, pois- toilma	OK	Kalibrointia koskevat tiedot

6 Kylmäainepiirin tarkastus

6.1 Tarkastukset/rekisteröinti, EU:n F-kaasuasetuksen mukaisesti



Valtuutetun kylmälaitehuoltajan on suoritettava vuototarkastus. Katso "[1.9 Kylmäaineen käsittely](#)", sivulla 9.



Eri maissa voi olla erilaisia asetuksia vuototarkastuksista hallinnasta ja rekisteröinnistä. Katso myös "[6.3 Maakohtaiset vaatimukset ja lait](#)", sivulla 24.

¹ Voimassa Ruotsissa		Vuototarkastus		Rekisteröinti
Koko	Kylmäaine	Asennuksen vuodonetsintä	12 kuukauden välein	Tarkastuksen/toimenpiteen yhteydessä
100	R410A	Kyllä ¹	-	-
	R454B	Kyllä	Kyllä	Kyllä
150	R410A	Kyllä ¹	-	-
	R454B	Kyllä	Kyllä	Kyllä
190	R410A	Kyllä	Kyllä	Kyllä
	R454B	Kyllä	Kyllä	Kyllä
240	R410A	Kyllä	Kyllä	Kyllä
	R454B	Kyllä	Kyllä	Kyllä
300	R410A	Kyllä	Kyllä	Kyllä
	R454B	Kyllä	Kyllä	Kyllä
360	R410A	Kyllä	Kyllä	Kyllä
	R454B	Kyllä	Kyllä	Kyllä
400	R410A	Kyllä	Kyllä	Kyllä
	R454B	Kyllä	Kyllä	Kyllä
480	R410A	Kyllä	Kyllä	Kyllä
	R454B	Kyllä	Kyllä	Kyllä
600	R410A	Kyllä	Kyllä	Kyllä
	R454B	Kyllä	Kyllä	Kyllä



Käyttö ja hoito ThermoCooler HP

IV Produktin tilausportaali

¹ Voimassa Ruotsissa		Vuototarkastus		Rekisteröinti
Koko	Kylmäaine	Asennuksen vuodonetsintä	12 kuukauden välein	Tarkastuksen/toimenpiteen yhteydessä
740	R410A	Kyllä	Kyllä	Kyllä
	R454B	Kyllä	Kyllä	Kyllä
850	R410A	Kyllä	Kyllä	Kyllä
	R454B	Kyllä	Kyllä	Kyllä
980	R410A	Kyllä	Kyllä	Kyllä
	R454B	Kyllä	Kyllä	Kyllä
1080	R410A	Kyllä	Kyllä	Kyllä
	R454B	Kyllä	Kyllä	Kyllä
1280	R410A	Kyllä	Kyllä	Kyllä
	R454B	Kyllä	Kyllä	Kyllä

6.1.1 Toimenpiteitä/tarkastuksia koskevien tietojen rekisteröinti

Toimenpiteitä ja tarkastuksia voivat olla esimerkiksi lisätyn kylmäaineen määrä, kylmäaineen tyyppi, talteen otetun kylmäaineen tiedot, tarkastusten/toimenpiteiden tulokset, huollon ja kunnossapidon suorittanut henkilö ja yritys, vuodon korjaus, komponentin vaihto.

6.2 Paineistettujen laitteiden käyttö ja tarkastus

Tarkastus on tehtävä kansallisen lainsäädännön mukaisesti.

6.3 Maakohtaiset vaatimukset ja lait

Ellei tässä ohjekirjassa toisin mainita, noudata vuototarkastuksia ja rekisteröintiä koskevia kansallisia lakisäätteisiä vaatimuksia maassa, johon ilmastointikone on sijoitettu.

6.3.1 Ruotsi

Kaikki koot R410A-kylmäaineella

Mahdolliset asennusvuodot on etsittävä aina ilmastointikoneen asennuksen/käyttöönoton yhteydessä.

Koko 240-1280 R410A-kylmäaineella

Käyttäjän on aina ilmoitettava asennuksesta valvontaviranomaiselle. Tämä on tehtävä hyvissä ajoin ennen asennusta.

Tarkastusraportti on toimitettava valvontaviranomaiselle viimeistään seuraavan vuoden maaliskuun 31. päivänä. Jos laitteistossa on useita koneita, joita vuotojen etsintävaatimus koskee, niiden CO₂e-arvot lasketaan yhteen. Jos yhteenlaskettu summa on yli 14 CO₂e (tonnia), tarkastusraportti on lähetettävä viranomaiselle.

6.4 Kylmäaineen ilmaisinjärjestelmä

Katso ilmaisinjärjestelmän toimintakuvaus kohdasta "[3.5 Kylmäaineen ilmaisinjärjestelmä](#)", sivulla 15.

7 HOITO JA KUNNOSSAPITO

7.1 Toiminnan tarkastus

Tarkasta ilmastointikoneen jäähdytys-/lämpöpumpun toiminta laskemalla/nostamalla lämpötila-asetusta (asetusarvoa) tilapäisesti.

7.2 Kunnossapito ja huolto

VAROITUS!

Hengenvaarallisen tai vakavan henkilövahingon vaara.



Sähköjännite voi aiheuttaa sähköiskun, palovamman ja kuoleman. Tuotteeseen ei saa kytkeä jännitettä asennuksen aikana.

- Sähköliitännän ja sähkötekniiset työt saa suorittaa vain pätevä sähköasentaja.
- Ilmastointikoneen käyntiajo, katso Ilmastointikoneen käyttö ja huoltaminen IV Produktin Tilausportaalista.

00176

VAROITUS!

Tulipalon vaara kylmäainevuodon sattuessa.



A2L-kylmäaineet ovat lievästi syttyviä ja voivat syttyä vuodon sattuessa.

- Jos jäähdytyspiirin ulkoinen vaurio on aiheuttanut kylmäainevuodon:
 - Evakuo puhallinhuone
 - Huolehti hyvästä ilmanvaihdesta
 - Kutsu kylmälaitesertifioitu henkilöstö.
- Jäähdytyslaitteita/jäähdytys-lämpöpumppuja saa huoltaa vain kylmälaitesertifioitu henkilöstö. Toimenpiteen/huollon yhteydessä:
 - Sammuta ilmastointikone ohjauslaitteiston huoltokytkimellä. Käännä tämän jälkeen turvakytkin 0-asentoon ja lukitse se. Huomaa, että ilmastointikoneen eri osille voi olla eri turvakytkimet. Kaikki turvakytkimet on suljettava ja lukittava ennen muutos-/huoltotoimenpiteitä.
- Jos epäillään kylmäainevuotoa, turvakytkimiä ei saa käyttää kipinävaaran vuoksi.
- Ilmaisinjärjestelmä asennettuna:
 - Varmista, että ilmaisinjärjestelmää ei ole pois käytöstä.
 - Varmista, että kanaviston ulkoiset pellit eivät voi estää ilmastointikoneen ilmavirtaa, esim. jos ne sulkeutuvat hallitsemattomasti.

00352

VAROITUS!

Palovamman vaara.



Ilmastointikoneen osat, putket ja osat voivat olla kuumia koneen käytön aikana ja sen jälkeen.

- Kun kone on toiminnassa, tarkastusluukkujen on oltava kiinni ja lukittuina.
- Huollon tai muiden toimenpiteiden aikana koneen on sammutettuna.
- Jäähdytyslaitteen / jäähdytys-/lämpöpumpun tarkastusluukku: Odota vähintään 30 minuuttia koneen sammuttamisen jälkeen, ennen kuin avaat kompressorin luukun.
- Lämmityspatterin tarkastusluukku: Odota vähintään 5 minuuttia koneen sammuttamisen jälkeen, ennen kuin avaat kompressorin luukun.

00184



Käyttö ja hoito ThermoCooler HP

VAROITUS!

Puristumis-, ruhjoutumis- tai viiltovamman vaara.

Kosketussuoja puuttuu liikkuvista osista, kuten pyörivästä puhallinpyörästä, pyörivästä lämmönsiirtimestä ja avautuvista/sulkeutuvista pelleistä.



- Koneeseen ei saa kytkeä virtaa, ennen kuin kaikki kanavat on yhdistetty.
- Kun kone on toiminnassa, tarkastusluukkujen on oltava kiinni ja lukittuina.
- Huollon tai muiden toimenpiteiden aikana koneen on sammutettuna.
- Varmista, että virta on katkaistu ennen kuin laitat kätesi liikkuviin osiin.
- Puhaltimen tarkastusluukku: Odota vähintään 3 minuuttia koneen sammuttamisen jälkeen, ennen kuin avaat luukun.
- Pyörivän lämmönsiirtimeen tarkastusluukku: Odota vähintään 3 minuuttia sammutuksen jälkeen ennen luukun avaamista.
- Pellin tarkastusluukku: Odota vähintään 3 minuuttia sammutuksen jälkeen ennen luukun avaamista.
- Varmista, etteivät kädet jää puristuksiin jousipalautteiseen peltiin (joka voi sulkeutua myös jännitteettömässä tilassa).

00185

VAROITUS!

Henkilövahinkojen vaara.

Koneen sisälle voi muodostua ylipaine käytön aikana.



- Anna paineen laskea ennen tarkastusluukkujen avaamista.

00187

OLE VAROVAINEN!

Tuotteen vaurioitumisvaara.

Syövyttävät aineet ja voimakkaat puhdistusaineet voivat vahingoittaa pintakerrosta.



- Älä koskaan käytä voimakkaita puhdistusaineita tai syövyttäviä aineita koneen puhdistukseen.

00183

7.3 Kunnossapito

Ilmastointikone on sammutettava ennen huoltoa ja kunnossapitoa, katso "[5.2 Ilmastointikoneen käynnistäminen/sammuttaminen](#)", sivulla 20.

Lisätietoja patterien puhdistamisesta, katso erillinen ohje "Jäähdytyspatteri, puhdistus" Tilausportaalissa.

Alue	Tarkastus	Toimenpide
Lamellit lauhduttimessa/höyrystimessä	Tarkista silmämääräisesti ja varmista, etteivät ne ole altistuneet mekaanisille vaikutuksille tai etteivät kulmat ole osuneet mihinkään tai niiden reunat ole taittuneet.	Kampaa lamellit lamellikammalla. Jos huomaat vaurioita, ota yhteyttä huoltoon.
Lamellit lauhduttimessa/höyrystimessä	Tarkista silmämääräisesti ja varmista, että ne ovat puhtaat.	Jos ne ovat likaisia, puhdista imuroimalla tulopuolelta tai puhaltamalla varovasti puhtaaksi poistopuolelta. Jos lika on pinttynyt, käytä lämpimän veden ja alumiinia syövyttämättömän astianpesuaineen seosta.
Ilmastointikoneen sisäpinnat	Tarkista silmämääräisesti ja varmista, että ne ovat puhtaat.	Puhdista tarvittaessa liinalla tai mopilla ja syövyttämättömällä pesuaineella.
Kondenssiallas ja viemäri vesilukolla	Vesilukko ilman takaiskuventtiiliä: Tarkista silmämääräisesti ja varmista, että vesilukko on täytetty vedellä. Vesilukko takaiskuventtiilillä: Tarkista ja varmista, että takaiskuventtiili sulkeutuu tiiviisti.	Lisää vettä tarvittaessa. Puhdista tai vaihda vesilukko.

Katso huoltokaavio erillisestä käyttöohjeesta, Envistar Flex Käyttö ja hoito. Ennen kuin tilaat takuuhuollon, noudata ohjeita kohdassa "[8 HÄLYTYS](#)", sivulla 28.

7.3.1 Ilmaisin kylmäaine

Ilmaisimet ovat itsekalibroituja eivätkä ne vaadi säätöä tai huoltoa. Katso ilmaisinjärjestelmän toimintakuvaus kohdasta "[3.5 Kylmäaineen ilmaisinjärjestelmä](#)", sivulla 15.



Käyttö ja hoito ThermoCooler HP

IV Produktin tilausportaali

8 HÄLYTYS



Jäähdytys-/lämpöpumpun toimintaparametreja ei saa muuttaa niin, että ne ovat ilmastointikoneen toiminta-alueen ulkopuolella. Jos ilmenee vika, saadaan hälytys ja:

- kompressori pysähtyy.
- punainen valo vilkkuu Climatix-näytöllä ja Carel-yksikössä.

Soita valtuutettuun kylmälaitehuoltoon, jos sama hälytys toistuu toimenpiteen jälkeen.

8.1 Hälytyksen kuittaus

1. Tarkista, mitä hälytys tarkoittaa.
2. Korjaa kuvauksen mukaisesti.
3. Paina Carelin näyttöpainiketta (*Hälytyksen kuittaus*) noin kolmen sekunnin ajan.

8.2 Hälytykset Climatix



Kylmäainepiirin vuototarkastukset ja osien vaihdon saa suorittaa kylmälaite-tesertifioitu henkilö. Katso "[1.9 Kylmäaineen käsittely](#)", [sivulla 9](#) ja "[6 Kylmäainepiirin tarkastus](#)", [sivulla 23](#).

Hälytyskoodi	Mahdollinen syy	Toimenpide
Kompr. Summahälytys	Summahälytys.	Katso hälytys Carel-taulukosta
C1 H. pressostaatti	1. Suurpainevahti lauennut. 2. Hälytys taajuusmuuttajassa.	1. Palauta korkeapainepressostaatti painamalla punaista painiketta. 2. Palauta taajuusmuuttaja sammuttamalla 3-vaihesyöttö (odota 60 sekuntia) ja kytkemällä 3-vaihesyöttö päälle.
C1 EEV moottorivika	Vika paisuntaventtiilin sähkökytkennässä.	Varmista oikea sähköliitäntä paisuntaventtiiliin.
C1 matalapaineanturi	Katkos tai oikosulku matalapaineanturiin.	Varmista, että: • EVD ja anturi toimivat • kaapelit eivät ole katkenneet.
C1 imukaasuanturi	Katkos tai oikosulku imukaasuanturiin.	Varmista: • EVD ja anturi toimivat • kaapelit eivät ole katkenneet.
C1 korkeapaineanturi	Katkos tai oikosulku korkeapaineanturiin.	Varmista: • EVD ja anturi toimivat • kaapelit eivät ole katkenneet.

Käyttö ja hoito ThermoCooler HP



Hälytyskoodi	Mahdollinen syy	Toimenpide
C1 alhainen ylikuumeneminen	Kompressorin pysähtynyt alhaisen ylikuumenemisen vuoksi.	- Kuittaa hälytys, jotta kompressorin voi käynnistyä uudelleen. - Varmista kompressorin käytön aikana, että paisuntaventtiili säätää ylikuumenemisen asetusarvoon.
C1 LOP	Kompressorin pysähtynyt alhaisen höyrystyslämpötilan vuoksi.	- Kuittaa hälytys. - Jos vika toistuu, ota yhteys valtuutettuun huoltohenkilöstöön.
C1 MOP	Kompressorin pysähtynyt korkean höyrystyslämpötilan vuoksi.	- Kuittaa hälytys, jotta kompressorin voi käynnistyä uudelleen. - Varmista kompressorin käytön aikana, että paisuntaventtiili säätää ylikuumenemisen asetusarvoon.
C2 tiedonsiirto EVD	Virhe tiedonsiirrossa EVD 2:lle (paisuntaventtiilin ohjaus).	Varmista, että EVD:n kaapelit ovat ehjät.
C3 tiedonsiirto EVD	Virhe tiedonsiirrossa EVD 3:lle (paisuntaventtiilin ohjaus).	Varmista, että EVD:n kaapelit ovat ehjät.
C1 alh. imukaasun lämpötila	Alhainen imukaasun lämpötila.	- Kuittaa hälytys. - Jos vika toistuu, ota yhteys valtuutettuun huoltohenkilöstöön.
Offline cpcoe1	Ei yhteyttä Carel c.pcon ja Carel c.pcoen välillä.	Varmista, että: c.pcoe on jännitteinen tietoliikennekaapeli, joka on kytketty sekä Carel c.pco:ssa että Carel c.pcoe:ssa.
C1 Poistoilmapatterin paineanturivika	Katkos tai oikosulku poistoilmapatterin paineanturiin.	Varmista, että: - c.pcoe ja anturi toimivat - että kaapelit ovat ehjät.
C1 Jäteilmapatterin paineanturivika	Katkos tai oikosulku jäteilmapatterin paineanturiin.	Varmista, että: - c.pcoe ja anturi toimivat - että kaapelit ovat ehjät.
C1 Paisuntaputken lämpötila-anturin vika	Katkos tai oikosulku paisuntalinjan lämpötila-anturiin.	Varmista, että: - c.pcoe ja anturi toimivat - kaapelit eivät ole katkenneet.



Käyttö ja hoito ThermoCooler HP

IV Produktin tilausportaali

Hälytyskoodi	Mahdollinen syy	Toimenpide
C1 RCP1 Lämmitys PmpDwnTmOut	Kompressori on pumpannut kylmäainetta lauhduttimeen yli 240 sekuntia.	Varmista, että: - nollajohdin on liitetty. - kompressori pyörii ja nostaa painetta. - suljetut venttiilit ovat tiiviit.
C1 RCP1 Lämpö PmpDwnTmOut	Kompressori on pumpannut kylmäainetta lauhduttimeen yli 240 sekuntia.	Varmista, että: - nollajohdin on liitetty. - kompressori pyörii ja nostaa painetta. - suljetut venttiilit ovat tiiviit.
C1 RCP1 Jäähdytys PmpDwnTmOut	Kompressori on pumpannut kylmäainetta lauhduttimeen yli 240 sekuntia.	Varmista, että: - nollajohdin on liitetty. - kompressori pyörii ja nostaa painetta. - suljetut venttiilit ovat tiiviit.
Kylmäainevuoto, tuloilma	Kylmäainetta on havaittu jäähdytys-/lämpöpumpun tuloilmapatterissa.	Ilmastointikoneen puhaltimet käynnistyvät automaattisesti, jos "Huoltokytkin" on "Auto"-asennossa.
Kylmäainevuoto, pois-toilma	Kylmäainetta on havaittu jäähdytys-/lämpöpumpun pois-toilmapatterissa.	Ilmastointikoneen puhaltimet käynnistyvät automaattisesti, jos "Huoltokytkin" on "Auto"-asennossa.
Ilmaisimen hälytys tuloilma, Busoffl	Ei yhteyttä ilmaismeen.	Tarkasta/vaihda ilmaisin.
Ilmaisimen hälytys pois-toilma, Busoffl	Ei yhteyttä ilmaismeen.	Tarkasta/vaihda ilmaisin.

8.3 Hälytykset Carel



Kylmäainepiirin vuototarkastukset ja osien vaihdon saa suorittaa kylmälaite-tesertifioitu henkilö. Katso "[1.9 Kylmäaineen käsittely](#)", [sivulla 9](#) ja "[6 Kylmäainepiirin tarkastus](#)", [sivulla 23](#).

Hälytyskoodi	Mahdollinen syy	Toimenpide
AL 59 Compr 1, Low Cond Temp	Liian matala kondensoitumislämpötila, jonka syynä: - liian alhainen poistoilman lämpötila. - liian alhainen poistoilmavirtaus. - väärät ilmavirrat.	Varmista, että: - poistoilman lämpötila on oikea. - ilmamäärät ovat oikeat.
76 Drive MainsPhaseLoss	Taajuusmuuttajaan sisääntuleva vaihe puuttuu.	Varmista, että kaikki kolme vaihetta on kytketty taajuusmuuttajaan.

Käyttö ja hoito

ThermoCooler HP



Hälytyskoodi	Mahdollinen syy	Toimenpide
81 Drive U_phaseLoss	Taajuusmuuttajan ja kompressorin väliltä puuttuu vaihe.	Varmista, että kaikki kolme vaihetta on kytketty taajuusmuuttajaan.
82 Drive V_phaseLoss	Taajuusmuuttajan ja kompressorin väliltä puuttuu vaihe.	Varmista, että kaikki kolme vaihetta on kytketty taajuusmuuttajaan.
83 Drive W_phaseLoss	Taajuusmuuttajan ja kompressorin väliltä puuttuu vaihe.	Varmista, että kaikki kolme vaihetta on kytketty taajuusmuuttajaan.
94 Drive offline	Ei kommunikointia taajuusmuuttajan kanssa.	Varmista, että taajuusmuuttajan jännite on 3-vaiheinen 400 V.
94 Drive offline	Syöttöjännite puuttuu.	Kytke syöttöjännite (3×400 V).
118 Compr 1, Low evaporation pressure	Alhainen höyrystymislämpötila tai matala paine piirissä 1.	Varmista, ettei jäähdytyspiirissä ole vuotoja.
120 Compr 1, Low pressure diff.”	Ei paine-eroa korkea- ja matalapainepuolien välillä.	Ota yhteys huoltoteknikkoon.
121 Compr 1, High pressure switch	Korkeapainepressostaatti lauennut piirissä 1.	Varmista, että ilmamäärä on oikea ja että palopelti toimii
172 Compr 2, Motor protector	- Moottorinsuojahälytys piirissä 2. - Taajuusmuuttajan ja kompressorin väliltä puuttuu vaihe.	Varmista, että kaikki kolme vaihetta on kytketty taajuusmuuttajaan.
173 Compr 3, Motor protector	- Moottorinsuojahälytys piirissä 3. - Taajuusmuuttajan ja kompressorin väliltä puuttuu vaihe.	Varmista, että kaikki kolme vaihetta on kytketty taajuusmuuttajaan.
174 Compr 2, High pressure switch	Korkeapainepressostaatti lauennut piirissä 2.	Varmista, että ilmamäärä on oikea ja että palopelti toimii
175 Compr 3, High pressure switch	Korkeapainepressostaatti lauennut piirissä 3.	Varmista, että ilmamäärä on oikea ja että palopelti toimii
176 Compr 2, LowEvapPressure	Alhainen höyrystymislämpötila tai matala paine piirissä 2.	Varmista, ettei jäähdytyspiirissä ole vuotoja.
177 Compr 3, LowEvapPressure	Alhainen höyrystymislämpötila tai matala paine piirissä 3.	Varmista, ettei jäähdytyspiirissä ole vuotoja.
180 Compr 1, High pressure switch	Korkeapainepressostaatti lauennut piirissä 1.	Varmista, että: - ilmavirta on oikea. - palopellit toimivat.
183 AL_C1_4wayRevValve	4-tieventtiili on väärässä asennossa.	Ota yhteys huoltoteknikkoon.
189 Phase Rotation order	Kompressorin 2 syöttöjännitteen vaihejärjestys on väärä.	Katkaise jännite ja vaihda kahden tulovaiheen paikkaa.



Käyttö ja hoito ThermoCooler HP

IV Produktin tilausportaali

Hälytyskoodi	Mahdollinen syy	Toimenpide
190 AI LowEvap-Frost-Protec	Höyrystin on vaarassa jäätyä seuraavista syistä: • liian alhainen poistoilman lämpötila. • liian alhainen poistoilmavirtaus. • väärät ilmavirrat.	Varmista, että: • poistoilman lämpötila on oikea. • ilmamäärät ovat oikeat.
228 Offline-c.pcoe I/O	Ei yhteyttä Carel c.pcon ja Carel c.pcoen välillä.	Varmista, että: • c.pcoe on jännitteinen • tietoliikennekaapeli on liitetty sekä Carel c.pco:hon että Carel c.pcoe:hen.
233 AI C1 Pump-DownHtgRetTimeOut	Kompressori on pumpannut kylmäainetta lauhduttimeen yli 240 sekuntia.	Tarkista, että: • nollajohdin on liitetty. • kompressori pyörii ja nostaa painetta. • suljetut venttiilit ovat tiiviit.
234 AI C1 Pump-DownHtgExhTimeOut	Kompressori on pumpannut kylmäainetta lauhduttimeen yli 240 sekuntia.	Tarkista, että: • nollajohdin on liitetty. • kompressori pyörii ja nostaa painetta. • suljetut venttiilit ovat tiiviit.
235 AI C1 PumpDownCl-gRetTimeOut	Kompressori on pumpannut kylmäainetta lauhduttimeen yli 240 sekuntia.	Tarkista, että: • nollajohdin on liitetty. • kompressori pyörii ja nostaa painetta. • suljetut venttiilit ovat tiiviit.
255 AI TCR C1 Sensor-ReturnAirCoilPressure	Katkos tai oikosulku poistoilmapatterin paineanturiin.	Varmista, että: • c.pcoe ja anturi toimivat • kaapelit eivät ole katkenneet.
256 AI TCR C1 SensorExhaustAirCoilPressure	Katkos tai oikosulku jäteilmapatterin paineanturiin.	Varmista, että: • c.pcoe ja anturi toimivat • kaapelit eivät ole katkenneet.
257 AI TCR C1 Sensor-ReturnAirCoilExpnTemp	Katkos tai oikosulku paisuntalinjan lämpötila-anturiin.	Varmista, että: • c.pcoe ja anturi toimivat • kaapelit eivät ole katkenneet.

9 Vianetsintä



Kylmäainepiirin vuototarkastukset ja osien vaihdon saa suorittaa kylmälaitesertifioitu henkilö. Katso "[1.9 Kylmäaineen käsittely](#)", sivulla 9 ja "[6 Kylmäainepiirin tarkastus](#)", sivulla 23.

Tapahtuma/hälytys	Mahdollinen syy	Toimenpide
Korkeapainepressostaatti on lauennut	- Ei virtausta tai liian vähäinen virtaus lauhduttimessa. - Vika korkeapainepressostaatissa.	- Varmista, että lauhduttimen ilmavirta on oikea. - Jos ilmavirta ei ole oikea, palauta pressostaatti manuaalisesti. - Jos yllä olevat vaiheet eivät korjaa vikaa, vaihda korkeapainepressostaatti.
Taajuusmuuttajan merkivalo vilkkuu punaisena	- Vaihe-/jännitehäviö. - Ylikuormitus. - Kompressori on viallinen.	- Varmista oikea tulojännite 3-vaiheessa. - Jos tulojännite on virheelinen, palauta taajuusmuuttaja katkaisemalla jännite minuutiksi. - Varmista, ettei kompressorista kuulu epänormaaleja ääniä.
Alhainen jäähdytysteho, jäähdytettävän kohteen lämpötila on liian korkea	- Jännite on katkennut. - Erillistä syöttöä ei ole kytketty. - Ei virtausta höyrystimessä tai liian vähäinen virtaus - Ohjauslaitteisto on säädetty väärin tai se on viallinen.	- Varmista, että käyttö-/työkytkimet tai sulakkeet eivät ole lauenneet. - Kytke syöttöjännite. - Varmista, ettei mikään estä virtausta. - Säädä asetusta tai vaihda laite.
Kompressori ei toimi	- Jännite on katkennut. - Virhe vaihejärjestyksessä (kompressori 2). - Kompressori on katkaissut suojaapiirin. - Viallinen kompressori. - Ilmavirtaus liian alhainen. - Liian alhainen poistoilman lämpötila (talvi).	- Varmista, että käyttö-/työkytkimet tai sulakkeet eivät ole lauenneet. - Vaihda kahden tulovaiheen paikat, jos ne ovat väärässä järjestyksessä. - Palauta kompressori. - Vaihda kompressori.
Höyrystin on jäänyt (lämpöhäviö)	- Viallinen paisuntaventtiili. - Liian vähän kylmäainetta. - Alhainen poistoilmanvirtaus.	- Vaihda paisuntaventtiili. - Varmista, ettei jäähdytyspiirissä ole vuotoja. Lisää kylmäainetta. - Säädä virtausta



Käyttö ja hoito ThermoCooler HP

IV Produktin tilausportaali

10 PURKAMINEN JA KÄYTÖSTÄPOISTO



VAROITUS!

Viiltovamman vaara.

Terävät reunat voivat aiheuttaa viiltovammoja.

- Käytä asianmukaisia henkilönsuojaimia silloin, kun työ sitä vaatii.

00181



VAROITUS!

Vakavan henkilövahingon vaara.

Kosketus kylmäaineen kanssa voi aiheuttaa paleltumavammoja.

- Kylmäainetta ja kylmäainetta sisältäviä osia saavat käsitellä vain henkilöt, joilla on voimassa olevien EU:n kylmäainemääräysten mukainen sertifikaatti.
- Käytä asianmukaisia suojavaatteita.

00331



OLE VAROVAINEN!

Henkilövahinkojen vaara.

Kosketus öljyn kanssa voi aiheuttaa ihoärsytystä.

- Kompressorien öljyn saavat tyhjentää vain henkilöt, joilla on voimassa olevien EU:n kylmäainemääräysten mukainen sertifikaatti.
- Käytä asianmukaisia suojavaatteita.
- Pese kädet ja muut öljyn kanssa kosketuksissa olleet kehon osat.

00330



VAROITUS!

Haitallisten hiukkasten hengittämisaara.

Suodattimia vaihdettaessa käytetystä suodattimesta voi irrota pölyä ja muita hiukkasia.

- Käytä suojamaskia suodattimia vaihdettaessa.
- Käsittele käytettyjä suodattimia varovasti.
- Puhdista suodatinkaappi huolellisesti vaihdon jälkeen, sillä hiukkasia voi irrota ja jäädä kaappiin.

00325

10.1 Hävittäminen ja kierrätys

Hävittämisen ja kierrätyksen on tapahduttava ympäristön kannalta turvallisella tavalla sen maan voimassa olevien määräysten mukaisesti, jossa tuote poistetaan käytöstä. Jopa 90 % ilmastointikoneen materiaaleista voidaan kierrättää.

10.2 Ilmastointikoneen purkaminen

1. Katkaise sähkö koko laitteistosta ja varmista, että ilmastointikone on jännitteetön. Katso "[3.4.1 Kompressori ja kompressorisuojaus](#)", sivulla 14.
2. Poista luukut, sähkökomponentit ja suodattimet.
3. Irrota profiilit ja saumakohdat.
4. Pura luukut ja poista sisäinen eristys.
5. Lajittele ja kierrätä sen maan sovellettavien kansallisten määräysten mukaisesti, jossa ilmastointikone poistetaan käytöstä.

10.3 Materiaalisisältö

Katso lisätietoja materiaaleista Rakennustuoteselosteesta tai ota yhteyttä IV Produktiin.

Jäähdytys-/lämpöpumppu ja DX-patterit sisältävät kylmäainetta. Katso lisätietoja erillisestä Käyttö ja hoito-ohjeesta.

Lämmityspatterin vesi voi sisältää lisäaineita tai epäpuhtauksia. Tyhjennys ja purkaminen on tehtävä varoen.

Ota yhteyttä - kerromme mielellämme lisää



IV Produkt AB, Sjöuddevägen 7, S-350 43 VÄXJÖ
+46 470 – 75 88 00
www.ivprodukt.se, www.ivprodukt.com
www.ivprodukt.no, www.ivprodukt.dk, www.ivprodukt.de



Tuki:

Ohjaus: +46 470 – 75 89 00, styr@ivprodukt.se
Huolto: +46 470 – 75 89 99, service@ivprodukt.se
Varaosat: +46 470 – 75 86 00, reservdelar@ivprodukt.se
DU/Dokumentaatio: +46 470 – 75 88 00, du@ivprodukt.se
